

Avis officiels
de la Commune de la Chaux-de-Fonds
Païement de l'impôt communal

Tous les contribuables internes et externes de la circonscription communale sont prévenus que la perception du second terme de l'impôt communal pour 1897 s'effectuera à l'Hôtel communal, rue de la Serre No. 23, au rez de chaussée, Salle No. 2, à partir du jeudi 1er juillet jusqu'au mardi 20 juillet 1897, chaque jour de 8 heures du matin à midi et de 2 à 6 heures du soir.

On rappelle les dispositions suivantes de la loi sur les impositions communales:

Art. 21.

Tout contribuable qui n'aura pas acquitté sa contribution trente jours après l'échéance sera invité par l'autorité communale à venir se libérer, et rendu attentif à la surtaxe établie par l'article 22.

Art. 22.

A défaut de paiement dans la quinzaine qui suivra cette invitation, le contribuable sera passible d'une surtaxe ajoutée à son impôt; cette surtaxe ne pourra jamais être inférieure à 20 centimes, ni supérieure au 5% de la somme due.

De plus, il sera procédé contre les retardataires conformément à la loi fédérale sur la poursuite pour dettes.

Le mandat d'impôt, certifié exact par le directeur des finances de la commune, tiendra lieu de titre exécutoire.

Dispositions spéciales

Si le paiement du second terme n'est pas opéré au 5 Septembre inclusivement, le retardataire sera passible d'une surtaxe de 5% sur toute la somme qui reste en souffrance.

Seuls, les militaires en activité de service à l'échéance des délais de paiement seront libérés de la surtaxe, mais à la condition qu'ils acquittent leur impôt dans la quinzaine qui suit leur libération du service.

La Chaux-de-Fonds, le 30 juin 1897.

Au nom du Conseil Communal:

Le Président, *Paul Mosimann.* Le Secrétaire, *Ed. Tissot.*

BRASSERIE DE LA CROIX D'OR

J'ai l'avantage d'annoncer à mes amis et connaissances et au public en général que j'ai repris le

Café-Brasserie de la Croix-d'Or

15 Rue de la Balance 15

Par des consommations de premier choix et un service prompt et soigné, j'espère obtenir la confiance du public.

Restauration à toute heure — Prix modérés

Se recommande, Le tenancier, **Charles-F. BOEHLER** auparavant sommelier à l'Hôtel central.

On demande encore quelques bons pensionnaires

A l'occasion de l'ouverture de la Boucherie-Charcuterie

4 0/0 d'escompte GABRIEL BRANDT 4 0/0 d'escompte
16, RUE FRITZ COURVOISIER, 16

On vendra de la viande de Bœuf 1^{re} qualité, du Gros veau de 75 à 85 cent. le demi kilog.; du Porc frais du pays à 80 cent. le demi kilog.; Porc salé, depuis 80 cent le demi kilog.; Porc fumé depuis 90 cent. le demi kilog.; Saucisses au foie, 50 et 70 c. le demi kilog.; Saucisses à la viande, 90 c. le demi kil. Saindoux garanti pur 80 cent. le demi kilog.

Charcuterie cuite — Gendarmes et Cervelas à 15 c. pièce

La Boucherie est ouverte tous les samedis jusqu'à 11 heures du soir 497 Se recommande, **G. BRANDT.**

Avis officiels
de la
Commune de Chaux-de-Fonds

Votation Populaire
du 11 juillet 1897

Les électeurs suisses de la circonscription communale de la Chaux-de-Fonds sont prévenus qu'à teneur des articles 13, 14 et 15 de la loi sur les élections et votations, les registres civiques sont à leur disposition pour être consultés au Bureau communal, salle n°1, dès aujourd'hui au samedi 10 juillet 1897 à 5 heures du soir.

En outre, les électeurs qui ne sont plus en possession de leur carte civique, ou les nouveaux arrivés qui ne l'ont pas reçue, doivent en réclamer une au Bureau indiqué ci-dessus dans le même délai. 498

Conseil communal.

Boucherie-Charcuterie
PIERRE TISSOT

Tous les SAMEDIS soir
Pieds, Oreilles, Jambonneaux de porcs cuits

Chaque jour
Cervelas frais, 1^{re} qualité

Toujours bien assorti en viande de Bœuf, Veau, Mouton, Porc frais, salé et fumé, le tout de premier choix. 494

Société de Consommation

Jaquet-Droz 27 — Parc 64 — Industrie 1
111, Demoiselle, 111

VINAIGRE aux fines herbes
goût exquis, le litre 45 c.

MIEL garanti pur
le kil. Fr. 1 80

GRUAUX d'Ecosse
le kil. 60 c.

Pommes évaporées
le kilo 1 fr.

Sardines La Escala
la boîte de 250 gr. 40 c.

LOGEMENTS

Deux logements de 2 pièces et dépendances sont à louer, un de suite et l'autre pour le 1er août 1897. Situation rue de la Serre et près de la Gare. 470 M. P. Gentil, gérant, rue du Parc 83, la Chaux-de-Fonds renseignera.

Imprimerie H. Schneider, Bienne

DÉCLARATION

Le soussigné

Crivelli Jean

à la Chaux-de-Fonds déclare par la présente au vu des pièces qui lui ont été présentées, soit: la caisse du syndicat des manoeuvres et maçons de la Chaux-de-Fonds et d'une déclaration signée de tous les membres du comité du syndicat au nombre de douze, que le citoyen **Walter Biolley**, ne s'est occupé en aucune façon des fonds de la grève qui a eu lieu dans le courant de l'été 1896, qu'il n'a pas touché un centime pour son concours aussi désintéressé que dévoué.

La Chaux-de-Fonds, 20 juillet 1897.

506 **Crivelli Jean.**

Brasserie de la Serre

On continue à servir
Tous les **mercredis** soirs
dès 7 1/2 heures 511

TRIPES

à la Mode de Caen

FONDUES à toute heure
LOCAL pour Sociétés au 1er

Se recommande **G. Laubscher.**

TAILLE SE

pour garçons

Louise Blater, Puits 29

Photographie

On demande 2 JEUNES FILLES ou 2 JEUNES GARÇONS auxquels on apprendrait la photographie. 515 S'adresser rue Léopold Robert 94.

A LOUER

pour le 23 juillet ou époque à convenir

TERREAUX 11. — 2me étage de 2 pièces, cuisine et dépendances. PROGRES 113. — 2me étage de 3 pièces, corridor, cuisine et dépendances. 507

Pour St-Martin 1897 ou avant

Deux APPARTEMENTS modernes de 4 et 5 pièces avec buanderie, cour et jardin. — Belle situation. S'adresser à MM. VUILLE & DU-BOIS, gérants, St-Pierre 10, la Chaux-de-Fonds.

Tailleuse Diplômée
en robes et confections

Mlle ALICE PERRET se recommande aux dames de la localité pour de l'ouvrage à domicile ou en journée. Ouvrage fidèlement exécuté. S'adresser rue Daniel JeanRichard n° 19, au 3^{me} étage. 483

Attention

Grand dépôt de

TABLIERS

pour dames et enfants

BRODERIES et FESTONS

de toutes nuances

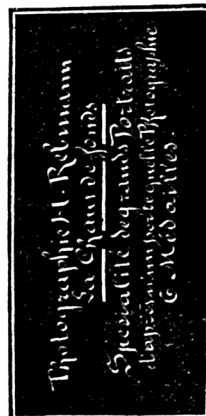
— Prix modérés —

S'adresser 485

Rue du Progrès 93 a

au premier étage

Se recommande **B. R.**



Magasin à louer avec logement pour St-Martin 1897 à la rue de la Demoiselle 96. S'adresser à Albert BARTH, rue Jean Richard 27. 422

Cristaux — Verres
PORCELAINES
SERVICES A BIÈRE
Services à liqueurs
Coupes à dessert
Sucriers, Compotiers
FROMAGÈRES
Chopes à Bière
et verres
en tous genres
Chopines — Bouteilles — Litres
ARTICLES
POUR
HOTELS et CAFÉS
Grand choix Prix avantageux
Tirozzi & Cie
21, Rue Léopold-Robert, 21

VINS FOINS VINS

Nous offrons à Messieurs les agriculteurs un excellent VIN ROUGE clair, depuis 30 fr. l'hecto, franco toute gare suisse.

Des échantillons sont à disposition

HENRI DUBOIS & Cie

Vins en Gros — Chaux-de-Fonds

CATARRHE DE L'ESTOMAC

Avant souffert pendant longtemps d'un catarrhe de l'estomac, de constipation, manque d'appétit et de pertes blanches et tous les soins, qui m'ont été donnés, ayant été inutiles, je me suis adressée à la Polyclinique privée de Glaris qui m'a traitée par correspondance et m'a guérie. Par reconnaissance je tiens à attester le fait publiquement. En cas de nouvelle maladie je m'adresserai de nouveau à cette bonne institution. Combremont-le-Petit, le 14 Fév. 1897. Madame Olympe Bovay. Je soussigné déclare véritable la signature ci-dessus de Olympe Bovay. Combremont-le-Petit, le 14 Février 1897. E. Bettex, syndic. Adresse: Polyclinique privée, Kirchstrasse 405, Glaris.